

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir

PENTING - BACA DENGAN SAKSAMA:

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir ("EULA") ini merupakan perjanjian hukum antara Anda dan Brother Industries, Ltd., ("Brother" atau "kami"), yang mengatur penggunaan Anda terhadap perangkat lunak Brother "iPrint&Scan" (termasuk bahan atau dokumen terkait) yang disediakan dengan EULA ini ("PERANGKAT LUNAK"). Jika Anda setuju untuk terikat secara hukum dengan syarat dan ketentuan EULA ini, Anda dapat menggunakan PERANGKAT LUNAK tersebut sesuai dengan syarat dan ketentuan EULA ini. Jika Anda tidak setuju terhadap syarat dan ketentuan EULA ini, Anda tidak mendapatkan lisensi untuk PERANGKAT LUNAK tersebut. Dengan demikian, Anda tidak dapat menggunakan PERANGKAT LUNAK.

■ Syarat dan Ketentuan.

1. Kepemilikan.

Seluruh hak, hak milik, dan kepentingan pada dan terhadap PERANGKAT LUNAK (termasuk semua hak cipta dan hak atas kekayaan intelektual yang tercantum di dalamnya) dimiliki oleh Brother atau pemasoknya. PERANGKAT LUNAK tersebut dilisensikan tetapi tidak dijual.

2. Pemberian Lisensi.

2.1 Brother memberi Anda lisensi tidak eksklusif untuk menginstal dan menggunakan salinan PERANGKAT LUNAK di perangkat Anda, hingga sebatas yang diperlukan untuk tujuan penggunaan produk Brother (termasuk, tetapi tidak terbatas untuk produk printer) yang akan menggunakan PERANGKAT LUNAK tersebut ("Mesin Brother").

2.2 Brother lebih lanjut memberi Anda lisensi untuk membuat hanya satu salinan PERANGKAT LUNAK untuk tujuan pengarsipan dan pencadangan. Setiap salinan juga akan mereproduksi semua pemberitahuan hak cipta dan hak atas kekayaan intelektual dari perangkat lunak asli.

2.3 Selain dari hal yang diizinkan secara jelas dalam Bagian 2.1 dan 2.2 di atas, atau jika Anda berhak secara hukum untuk melakukannya (dan hak tersebut tidak dapat dikecualikan secara hukum) Anda tidak boleh (i) membuat salinan PERANGKAT LUNAK (termasuk dokumen atau materi terkait di

dalam PERANGKAT LUNAK tersebut seperti, termasuk namun tidak terbatas untuk dokumen, gambar, ilustrasi, dan film yang disediakan oleh Brother) (ii) memodifikasi PERANGKAT LUNAK (iii) melakukan rekayasa terbalik, membongkar, mendekompilasi, atau menggunakan PERANGKAT LUNAK untuk membuat karya turunan, atau (iv) merentalkan, membuat sublisensi, mengalihkan (selain dari hal yang berkaitan dengan Bagian 3) atau menyewakan PERANGKAT LUNAK.

3. Pengalihan.

Anda dapat mengalihkan PERANGKAT LUNAK secara permanen kepada siapa saja, dengan ketentuan bahwa ketika Anda mengalihkan PERANGKAT LUNAK tersebut, Anda juga harus mengalihkan dan mengirimkan setiap peningkatan versi serta materi dan dokumen terkait yang disediakan kepada Anda oleh atau atas nama Brother, dan pihak penerima tersebut juga memberi konfirmasi kepada Brother bahwa dia menerima EULA yang berkaitan dengan Perangkat Lunak tersebut. Tanpa memperhatikan hal yang disebutkan sebelumnya, Anda tidak boleh mengirimkan salinan PERANGKAT LUNAK yang Anda buat kepada orang tersebut sesuai dengan Bagian 2.2. Setelah mengalihkan, Anda harus menghapus semua salinan PERANGKAT LUNAK yang telah Anda buat dan/atau yang terdapat di setiap perangkat yang Anda miliki atau kendalikan. Garansi tidak dapat ditransfer.

4. PENAFIAN GARANSI

SEJAUH YANG DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG, PERANGKAT LUNAK INI DISEDIAKAN KEPADA ANDA "APA ADANYA" TANPA GARANSI ATAU KETENTUAN APA PUN, BAIK SECARA LISAN ATAU TULISAN, TERSURAT ATAU TERSIRAT. BROTHER SECARA SPESIFIK MENOLAK SETIAP GARANSI ATAU KETENTUAN TERSIRAT AKAN KEMAMPUAN UNTUK DIPERDAGANGKAN, KUALITAS YANG MEMUASKAN, BEBAS PELANGGARAN DAN/ATAU KESESUAIAN UNTUK TUJUAN TERTENTU.

5. Batasan Pertanggungjawaban.

DALAM KEJADIAN APA PUN BROTHER TIDAK BERTANGGUNG JAWAB ATAS HILANGNYA LABA, HILANGNYA PELUANG BISNIS, HILANGNYA PENGGUNAAN DATA, GANGGUAN BISNIS, ATAU ATAS SEGALA GANTI RUGI TIDAK LANGSUNG, KHUSUS, INSIDENTAL, PUNITIF, GANTI RUGI YANG BERSIFAT DENDA, ATAU KONSEKUENSIAL APA PUN JENISNYA, YANG TIMBUL DARI PENGGUNAAN, KETIDAKMAMPUAN UNTUK DIGUNAKAN, ATAU HASIL DARI PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK, BAIK BERDASARKAN KONTRAK, TORT, ATAU LAINNYA. ANDA MENANGGUNG SEPENUHNYA RISIKO PENGGUNAAN PERANGKAT LUNAK INI. JIKA PERANGKAT LUNAK TERBUKTI

CACAT, ANDA MENANGGUNG SELURUH BIAYA SERVIS, PERBAIKAN, ATAU KOREKSI, DAN HINGGA SEBATAS YANG DIIZINKAN OLEH UNDANG-UNDANG YANG BERLAKU, ANDA SETUJU UNTUK MELEPASKAN TANPA SYARAT SEMUA HAK HUKUM ATAU HAK LAINNYA YANG MUNGKIN ANDA MILIKI UNTUK MELAWAN BROTHER BERKAITAN DENGAN KECACATAN TERSEBUT. Meskipun demikian, persyaratan ini tidak bermaksud untuk membatasi hak hukum konsumen yang tidak dapat dilepaskan menurut undang-undang yang berlaku.

6. Biaya, ongkos yang ditimbulkan akibat penggunaan Anda terhadap PERANGKAT LUNAK.

Anda menyetujui dan memahami bahwa layanan yang disediakan oleh PERANGKAT LUNAK mungkin diberikan melalui komunikasi jaringan dan server cloud yang dioperasikan oleh Brother atau pemasoknya ("Server"), oleh karena itu, selama Anda menggunakan PERANGKAT LUNAK ini, setiap komunikasi akibat penggunaan jaringan dan Server tersebut akan dikenakan biaya, dan Anda yang akan menanggung biaya tersebut. Selain dari biaya yang disebutkan di atas, Anda bertanggung jawab sepenuhnya untuk setiap biaya atau pengeluaran yang dikenakan kepada Anda yang berkaitan dengan penggunaan PERANGKAT LUNAK. Dalam keadaan apa pun, Brother tidak akan mengganti pengeluaran Anda untuk setiap biaya, ongkos, atau pengeluaran yang disebutkan di atas.

7. Layanan pihak ketiga.

PERANGKAT LUNAK memungkinkan Anda untuk menggunakan layanan dan aplikasi pihak ketiga (termasuk, tetapi tidak terbatas untuk layanan penyimpanan awan) (secara bersama-sama disebut sebagai "Layanan Pihak Ketiga") dengan pertimbangan Anda sendiri. Layanan Pihak Ketiga, diatur oleh syarat dan ketentuan yang dinyatakan dan disediakan secara terpisah oleh pihak ketiga. Penggunaan Layanan Pihak Ketiga tersebut sepenuhnya dilakukan dengan risiko dan pertimbangan Anda sendiri, oleh karena itu, Brother tidak akan bertanggung jawab untuk mengamankan volume atau ruang minimum untuk menyimpan file dan data, meski jika Anda tidak memiliki volume atau ruang yang cukup ketika mencoba mentransfer file dan data ke atau dari Layanan Pihak Ketiga. Selain itu, Brother tidak akan bertanggung jawab atas setiap kesalahan, kehilangan, dan kerugian yang terjadi kepada Anda dan properti Anda (termasuk setiap data yang Anda unggah atau coba unggah), baik yang terlihat atau tidak, yang timbul karena koneksi PERANGKAT LUNAK dengan Layanan Pihak Ketiga, termasuk namun tidak terbatas untuk kehilangan atau kerugian yang disebabkan:

- i) Terhadap setiap file dan data ketika Anda mencoba mengunggah, mengunduh, atau mentransferkannya ke atau dari Layanan Pihak Ketiga,
- ii) Oleh setiap perubahan desain, fungsi, struktur, atau spesifikasi Layanan Pihak Ketiga,
- iii) Setiap perpanjangan atau penghentian Layanan Pihak Ketiga,
- iv) Oleh setiap pengungkapan atau pengungkapan informasi pribadi yang Anda miliki (baik secara sengaja atau tidak, dan tanpa memerhatikan apakah Anda telah mengunggah atau mengungkapkan

informasi tersebut dengan mengetahui atau tidak mengetahui risiko bahwa informasi pribadi tersebut dapat diungkapkan dan disediakan kepada sejumlah pihak ketiga di dunia melalui layanan internet), atau

v) Oleh setiap malafungsi atau kesalahan yang disebabkan oleh atau dari penggunaan komputer, perangkat keras, atau perangkat lunak Anda.

8. Koneksi PERANGKAT LUNAK dan Mesin Brother.

Anda akan menerima bahwa ketika Anda menghubungkan PERANGKAT LUNAK dan Mesin Brother online, Anda mungkin perlu mengubah pengaturan router, memasukkan alamat IP atau ID dan kata sandi tertentu untuk Layanan Pihak Ketiga. Brother tidak akan bertanggung jawab atas setiap masalah, perselisihan, dan kerugian terkait yang ditimbulkan ketika Anda mencoba menghubungkan PERANGKAT LUNAK ke Mesin Brother online yang dimiliki, dikelola, atau dikendalikan oleh Anda atau pihak ketiga lain.

9. Jangka Waktu dan Penghentian.

EULA ini akan berlaku setelah Anda menyetujuinya dan akan tetap berlaku kecuali Anda mengalihkan PERANGKAT LUNAK sesuai dengan EULA ini dan pihak penerima pengalihan berjanji kepada Brother untuk terikat oleh EULA ini terkait dengan PERANGKAT LUNAK tersebut. Akan tetapi, Brother dapat menghentikan EULA ini tanpa pemberitahuan jika Anda melanggar ketentuannya.

10. Peraturan Ekspor.

Anda tidak boleh mengekspor atau mengekspor kembali PERANGKAT LUNAK atau salinan atau adaptasinya dengan cara yang melanggar hukum atau peraturan yang berlaku.

11. Undang-Undang yang Mengatur.

EULA ini diatur oleh undang-undang Jepang dan Pengadilan Jepang akan memiliki yurisdiksi eksklusif berkaitan dengan EULA ini kecuali jika ditetapkan bahwa yurisdiksi Pengadilan Jepang tidak boleh bersifat noneksklusif.

12. Ilegalitas.

Jika ada ketentuan dalam EULA ini yang dinyatakan ilegal atau tidak dapat ditegakkan secara keseluruhan atau sebagian, maka ketentuan tersebut akan dipisahkan dan terlepas dari ketentuan lain dalam EULA ini, tanpa memengaruhi keabsahan ketentuan lain dan seluruh EULA.

13. Hak Pihak Ketiga.

Ketentuan dalam EULA ini dimaksudkan hanya berlaku antara Brother dan Anda sendiri dan tidak dimaksudkan untuk memberikan keuntungan atau hak penegakan terhadap orang lain.

14. Lisensi Pribadi.

Hak yang diberikan oleh Brother sesuai perjanjian ini adalah untuk Anda pribadi dan Anda tidak diizinkan untuk menugaskan, mengalihkan, atau menyerahkan Perangkat Lunak atau keuntungan atau kewajiban dari EULA ini atau setiap hak yang diberikan di dalam perjanjian ini kepada pihak ketiga mana pun selain dari yang diizinkan secara jelas di Bagian 3.

15. Perangkat Lunak Pihak Ketiga

PERANGKAT LUNAK dapat mengandung program perangkat lunak pihak ketiga dan/atau program perangkat lunak Sumber-terbuka (secara bersama-sama disebut, “Perangkat Lunak Pihak Ketiga”). Untuk perincian mengenai Perangkat Lunak Pihak Ketiga, lihat syarat dan ketentuan yang ditetapkan secara terpisah.

16. Perubahan terhadap EULA

Brother dapat memperbarui EULA ini dalam kasus di bawah: A) Ketika perubahan tersebut dibuat untuk keuntungan pengguna, atau B) Ketika pembaruan terhadap EULA memenuhi syarat, wajar, dan tidak bertentangan dengan tujuan kebijakan privasi.

Brother akan memberi tahu Anda dan memberi Anda kesempatan untuk meninjau setiap perubahan materi atau pembaruan terhadap EULA, dengan memajang pemberitahuan di situs web Brother atau dengan metode yang tepat lainnya sebelum EULA diberlakukan. Setelah EULA yang diperbarui tersebut diberlakukan, Anda akan terikat oleh EULA tersebut jika Anda terus menggunakan Perangkat Lunak.

■ Kebijakan Privasi

Kebijakan privasi ini mengatur penggunaan Anda terhadap aplikasi seluler Brother iPrint&Scan (“PERANGKAT LUNAK”) yang disediakan oleh Brother Industries, Ltd., (“Brother” atau “kami”).

1. Penyimpanan Informasi di server kami

Ketika Anda mencetak jenis file tertentu melalui PERANGKAT LUNAK, file tersebut akan secara otomatis dikirim ke server kami, yang dikonversi menjadi file format yang dapat dicetak, lalu dikirim kembali ke perangkat Anda. Jika Anda menggunakan PERANGKAT LUNAK untuk mencetak data dari Gmail atau Google Drive, keduanya merupakan layanan yang disediakan oleh Google LLC. (“Google”), PERANGKAT LUNAK akan secara otomatis mengakses data yang disimpan di server Google. Kemudian, kecuali Anda mencetak data Gmail, data tersebut akan secara otomatis dikirim ke server kami, yang dikonversi menjadi file format yang dapat dicetak, lalu dikirim kembali ke perangkat Anda (produk Brother). Setiap dan semua file termasuk data yang disebutkan di atas, kecuali data Gmail, akan secara otomatis dihapus dalam jangka waktu yang tidak lama setelah konversi dilakukan. Tidak terdapat kemampuan penyimpanan di server kami. Brother tidak mengakses, menyimpan, atau menggunakan file tersebut tanpa persetujuan Anda sebelumnya, selain untuk tujuan mengonversi data seperti yang diuraikan di atas.

2. Data Perangkat

a) Data dari Mesin Brother

Setelah menginstal PERANGKAT LUNAK, informasi dari produk Brother yang akan menggunakan PERANGKAT LUNAK tersebut (“Mesin Brother”), termasuk tetapi tidak terbatas untuk, model produk, nomor seri, total jumlah halaman yang dicetak, riwayat kesalahan, pengaturan produk, pengaturan pekerjaan pencetakan, dan informasi lainnya tentang Mesin Brother (secara bersama-sama disebut sebagai, “Data Produk”) akan dikirim ke server kami.

Jika Anda tidak ingin mengirim Data Produk Anda, nonaktifkan kotak centang di bawah Informasi > Informasi Penggunaan > Kirim Informasi. Jika Anda lanjut menggunakan PERANGKAT LUNAK ini tanpa menonaktifkan fungsi ini, Anda akan dianggap telah menyetujui pengiriman Data Produk dari Mesin Brother.

b) Data dari Perangkat Terhubung

Informasi dari perangkat yang dihubungkan ke Mesin Brother (“Perangkat Terhubung”), termasuk, tetapi tidak terbatas untuk, informasi OS, ID bahasa setempat, informasi perangkat tegar, penggunaan fungsi PERANGKAT LUNAK, dan informasi lainnya tentang Perangkat Terhubung (secara bersama-sama disebut sebagai, “Data Perangkat Terhubung”) akan dikirim ke server kami.

c) Cara kami menggunakan Data Perangkat Anda

Data Produk dan Data Perangkat Terhubung (secara bersama-sama disebut sebagai, “Data Perangkat”), kecuali untuk nomor seri, tidak dapat digunakan baik secara sendiri-sendiri atau dikombinasikan dengan informasi lain yang dapat kami gunakan untuk mengidentifikasi pribadi Anda. Kami berhak untuk menggunakan Data Perangkat hanya untuk tujuan peningkatan PERANGKAT LUNAK atau

produk/layanan Brother lainnya, aktivitas pemasaran/penelitian kami tanpa mengidentifikasi Anda sebagai pribadi, perencanaan produk, atau aktivitas terkait lainnya untuk keuntungan pelanggan kami (secara bersama-sama disebut sebagai “Tujuan”). Kami tidak akan menggunakan Data Perangkat Anda selain untuk Tujuan tersebut tanpa persetujuan Anda terlebih dahulu.

Data Perangkat menyertakan nomor seri Mesin Brother Anda. Nomor seri dapat ditautkan dengan data yang mungkin Anda daftarkan ke situs web pendaftaran produk dari perusahaan penjualan kami. Akan tetapi, kami tidak akan menggunakan nomor seri tersebut untuk mengidentifikasi Anda atau selain untuk Tujuan tersebut. Nomor seri dapat disimpan di Server yang berlokasi di negara tanpa level perlindungan yang memadai untuk data pribadi dibandingkan dengan yang ada di negara Anda, tetapi kami akan mengontrol nomor seri tersebut dengan ketat sesuai dengan “Pernyataan Brother mengenai Data Perangkat di Seluruh Dunia” yang tersedia di sini <<http://www.brother.com/privacy/device/index.htm>>

Tanpa memerhatikan hal yang disebutkan sebelumnya, Brother atau afiliasi Brother dapat meminta persetujuan Anda untuk menggunakan Data Perangkat untuk berbagai tujuan pemasaran langsung agar dapat menyediakan produk atau layanan kami (“Pemasaran Langsung”). Permintaan penggunaan Data Perangkat untuk tujuan Pemasaran Langsung tersebut akan dibuat secara jelas dan terpisah dari kebijakan privasi ini. Permintaan tersebut, dalam cara apa pun, tidak akan dianggap sebagai kewajiban Anda untuk memberikan persetujuan terhadap pemrosesan Data Perangkat untuk tujuan Pemasaran Langsung. Brother akan menggunakan atau menyediakan Data Perangkat untuk tujuan Pemasaran Langsung kepada afiliasinya hanya dengan persetujuan Anda, dan Anda tidak akan dianggap telah menyetujui tujuan tersebut ketika menyetujui kebijakan privasi ini.

Jika Anda sebelumnya telah menginstal perangkat lunak atau aplikasi apa pun untuk Mesin Brother (untuk tujuan yang disebutkan dalam paragraf ini, Mesin Brother hanya akan dibatasi untuk printer dan produk multifungsi Brother), menginstal PERANGKAT LUNAK ini dapat menggantikan fitur yang digunakan untuk mengumpulkan Data Perangkat pada perangkat lunak atau aplikasi sebelumnya. Dalam kasus tersebut, syarat dan ketentuan yang disebutkan dalam Bagian 2 dari Kebijakan Privasi ini akan berlaku untuk Data Perangkat Anda yang dikumpulkan dan diproses pada perangkat lunak atau aplikasi yang telah diinstal sebelumnya tersebut.

3. Penggunaan Google Analytics di Situs Web Brother

Ketika pengguna memilih produk yang kompatibel dengan Wifi atau Wifi-Direct saat memilih Mesin Brother untuk digunakan dengan PERANGKAT LUNAK untuk pertama kalinya, atau ketika Anda memilih Mesin Brother untuk pertama kalinya setelah Anda memperbarui PERANGKAT LUNAK

(termasuk ketika Anda memilih ulang Mesin Brother yang sama), PERANGKAT LUNAK dapat secara otomatis menampilkan situs web yang dioperasikan oleh Brother atau anak perusahaan penjualannya di wilayah tempat tinggal Anda (“Situs Web Brother”). Situs Web Brother menggunakan Google Analytics, alat analisis web yang disediakan oleh Google. Ketika menggunakan Google Analytics, Brother menggunakan cookie dan mengidentifikasi Anda menggunakan ID klien yang ditetapkan secara acak.

Ketika PERANGKAT LUNAK secara otomatis menampilkan Situs Web Brother, Data Produk Anda (termasuk, tetapi tidak terbatas untuk, model produk dan nomor seri) dan Data Perangkat Terhubung Anda (termasuk, tetapi tidak terbatas untuk, informasi negara dan informasi bahasa Anda) ditambahkan sebagai parameter di akhir URL Situs Web Brother. Ketika Anda mengunjungi Situs Web Brother untuk pertama kalinya menggunakan URL yang mengandung parameter tersebut, dan selanjutnya dari sana ketika Anda mengunjungi Situs Web Brother, parameter tersebut akan ditautkan dengan ID klien yang ditugaskan secara acak untuk Anda dan direkam di Google Analytics. Untuk perincian mengenai penggunaan Google Analytics, lihat Kebijakan Privasi Umum Brother Industries, Ltd., yang tersedia di sini. <<https://global.brother/en/privacy>>

Jika Anda ingin mencegah data Anda dikumpulkan dan diproses oleh Google Analytics, Anda dapat berhenti dari Google Analytics dengan cara mengunduh dan menginstal Tambahan Berhenti dari Google Analytics <<https://tools.google.com/dlpage/gaoptout/>>.